

Personalpronomen

Personal Pronouns

Die Personalpronomen als Subjektpronomen

Nomen können durch Personalpronomen ersetzt werden.
Dies gilt für die 3. Person Singular und Plural.

- | | | | |
|---|----------------|-------------|--|
| - Do you know <i>the new boy</i> ? | - Yes, I do, | <i>he</i> | <i>is very nice.</i> (Er ist sehr nett.) |
| - Do you like <i>our french teacher, Mrs. Dickson</i> ? | - No, I don't, | <i>she</i> | <i>is too strict.</i> (Sie ist zu streng.) |
| - Do you like <i>that book</i> ? | - Yes, | <i>it</i> | <i>is very interesting.</i> (Es ist sehr interessant.) |
| - Do you often eat <i>marshmallows</i> ? | - No, I don't, | <i>they</i> | <i>are too sweet.</i> (Sie sind zu süß.) |

Für die 1. und 2. Person, Singular und Plural, gibt es natürlich auch Personalpronomen:

- | | | | |
|---------------|------------|--------------|---|
| 1. Pers. Sg.: | <i>I</i> | - <i>I</i> | <i>live in Hull since 2019.</i> (Ich lebe seit 2019 in Hull.) |
| 2. Pers. Sg.: | <i>you</i> | - <i>You</i> | <i>have forgotten your keys.</i> (Du hast deine Schlüssel vergessen.) |
| 1. Pers. Pl.: | <i>we</i> | - <i>We</i> | <i>want to buy an ice-cream.</i> (Wir möchten uns ein Eis kaufen.) |
| 2. Pers. Pl.: | <i>you</i> | - <i>You</i> | <i>are late.</i> (Ihr seid zu spät. / Anrede: Sie sind zu spät.) |

Deutsch	ich	du	er	sie	es	wir	ihr/Sie	sie
Englisch	<i>I</i>	<i>you</i>	<i>he</i>	<i>she</i>	<i>it</i>	<i>we</i>	<i>you</i>	<i>they</i>

Die Personalpronomen als Objektpronomen

Deutsch:				Englisch:			
Romeo:	Julia, liebst du	<i>mich</i> ?		Romeo:	Juliet, do you love	<i>me</i> ?	
Julia:	Ja, Romeo, ich liebe	<i>dich.</i>		Juliet:	Yes, Romeo, I love	<i>you.</i>	
Mercutio:	Oh, sie liebt	<i>ihn,</i>	auch.	Mercutio:	Oh, She loves	<i>him.</i>	
	und er liebt	<i>sie</i>			and he loves	<i>her, too.</i>	
	Ich wusste	<i>es.</i>			I knew	<i>it.</i>	
Romeo:	Julia, unsere Väter werden	<i>uns</i>	bestrafen.	Romeo:	Juliet, our fathers will punish	<i>us.</i>	
Mercutio:	Ja, eure Väter werden	<i>euch</i>	bestrafen.	Mercutio:	Yes, your fathers will punish	<i>you.</i>	
Mercutio:	Oh, oh, ihre Väter werden	<i>sie</i>	bestrafen.	Mercutio:	Oh, oh, their fathers will punish	<i>them.</i>	
	(zu seinem Diener)				(to his servant)		

Romeo:	Gibst du	<i>mir</i>	deinen Ring?	Romeo:	Will you give	<i>me</i>	<i>your ring?</i>
Julia:	Ja, ich gebe	<i>dir</i>	meinen Ring.	Juliet:	Yes, I will give	<i>you</i>	<i>my ring.</i>
Mercutio:	Oh, sie gibt	<i>ihm</i>	ihren Ring.	Mercutio:	Oh, she will give	<i>him</i>	<i>her ring.</i>
	(zu seinem Diener)				(to his servant)		
Romeo:	Ich schreibe	<i>dir</i>	einen Brief.	Romeo:	I will write	<i>you</i>	<i>a letter.</i>
Mercutio:	Oh, er schreibt	<i>ihr</i>	einen Brief.	Mercutio:	Oh, he will write	<i>her</i>	<i>a letter.</i>
	(zu seinem Diener)				(to his servant)		
	Ich werde	<i>ihm</i>	(dem Brief) ein		I will give	<i>it</i>	<i>a seal.</i>
	Siegel geben.						
Romeo:	Julia, unsere Väter werden	<i>uns</i>	nicht ihren Segen geben.	Romeo:	Juliet, our fathers will not give	<i>us</i>	<i>their blessings.</i>
Mercutio:	Nein sie werden	<i>euch</i>	ihren Segen nicht geben..	Mercutio:	No, they will not give	<i>you</i>	<i>their blessings</i>
Mercutio:	Oh, oh, sie werden	<i>ihnen</i>	ihren Segen nicht geben.	Mercutio:	Oh, oh, they will not give	<i>them</i>	<i>their blessings.</i>
	(zu seinem Diener)				(to his servant)		

Für die deutschen Dativ- und Akkusativpronomen gibt es im Englischen nur ein Objektpronomen!!!

Deutsch	mich/mir	dich/dir	ihn/ihm	sie/ihr	es/ihm (ihn/ihm) (sie/ihr)	uns/uns	euch/euch Sie/Ihnen	sie/ihnen
Englisch	<i>me</i>	<i>you</i>	<i>him</i>	<i>her</i>	<i>it</i>	<i>us</i>	<i>you</i>	<i>them</i>

he (him) und *she (her)* stehen für Personen und Tiere, die einen Namen haben (Haustiere).
it steht für Sachen (egal, ob die Sachen im Deutschen männlich oder weiblich sind) und für Tiere.



Die Objektpronomen stehen auch nach Präpositionen.

Hast du ein Geschenk <i>für mich</i> ?	<i>Have you got a present for me?</i>
Kommst du <i>mit mir</i> ?	<i>Are you coming with me?</i>
Spielst du <i>gegen ihn oder sie</i> ?	<i>Are you playing against him or her/them?</i>
Ich rede nicht gern <i>über sie</i> .	<i>I don't like to talk about her/them.</i>
<i>Einer von uns</i> wird der nächste Gewinner.	<i>One of us will be the next winner.</i>